

Mitteilungen aus dem Gemeinderat und der Verwaltung

Meldung von Verkehrsbehinderungen auf Kantonsstrassen

Gerne informieren wir Sie über eine Verkehrsbehinderung auf der Strecke Frauenfeld St. Gallerstrasse im Bereich Kreisel Holdertor bis Reutenenstrasse aufgrund Deckbelagsarbeiten. Die Strecke wird voraussichtlich von Freitag, 23. Juli, 7.00 Uhr bis Sonntag, 25. Juli, ca. 19.00 Uhr gesperrt sein. Da es sich um eine Vollsperrung handelt, wird eine Umleitung ab Matzingen über Thundorf nach Frauenfeld sowie in umgekehrter Richtung geben.

Reduzierte Öffnungszeiten Gemeindeverwaltung

Vom Montag, 12. Juli bis und mit Freitag, 30. Juli 2021, sind die Schalter der Gemeindeverwaltung nur vormittags von 08.30 bis 11.30 Uhr geöffnet. Nach Absprache können selbstverständlich auch Nachmittagstermine vereinbart werden. Die telefonische Erreichbarkeit richtet sich nach den Schalteröffnungszeiten. Der Gemeinderat und die Verwaltungsgangestellten wünschen Ihnen eine schöne Sommerzeit.

Gratulationen

Gemeinderat und Verwaltung gratulieren folgenden Einwohnerinnen und Einwohnern herzlich zum Geburtstag:

Adolf Spittaler
geb. 16. Juli 1941 (80 Jahre)
Ruth Schneider-Wellauer
geb. 22. Juli 1930 (91 Jahre)
Hans Rudolf Hofmann
geb. 24. Juli 1941 (80 Jahre)

Casilda Schneider-Hungerbühler
geb. 26. Juli 1931 (89 Jahre)

Bauverwaltung: Öffentliche Auflagen

Bauherr:
Roland und Nadia Förster, Mühleweg 19, 9548 Matzingen
Bauvorhaben:
Anbau einer Sitzplatzüberdachung, Parz. Nr.: 1292, Mühleweg 19
Öffentliche Auflage:
21.06. bis 12.07.2021

Bauherr:
Esther und Urs Siebenmann, Wühre 11, 9548 Matzingen

Bauvorhaben:
Umbau Badezimmer DG und Umgebungsanpassung, Parz. Nr.: 814, Wühre 11
Öffentliche Auflage:
23.06. bis 13.07.2021

Bauherr:
Nikollé und Valbona Marku, Ziegeleistrasse 18, 8500 Frauenfeld
Bauvorhaben:
Verputzen und Streichen der Dachschrägen (Giebelraum), Ersatz Teppichboden durch Laminat, Ersatz Zugangstreppe aus Zimmer in Giebelraum, Parz. Nr.: 1005, Ruggenbühlstrasse 6, 9548 Matzingen
Auflagefrist:
01.07. bis 20.07.2021

Bauverwaltung: Erteilte Baubewilligungen

Bauherr:
Thöni Othmar und Monika, Rossweid 6, 9548 Matzingen
Bauvorhaben:
Sichtschutz mit Steinpalisaden, Parzelle Nr.: 1427, Rossweid 6

Bauherr:
Roda Immobilien AG, Bahnhofstrasse 34, 8304 Wallisellen
Bauvorhaben:
Neubau Parkplätze, Parz. Nr.: 195/862, Juchstrasse 50/52, 9548 Matzingen

Entsorgung

Grünabfuhr:
Dienstag, 13. Juli (ab 07.00 Uhr)
Dienstag, 27. Juli (ab 07.00 Uhr)



Kontaktdaten

Für Bericht- und Inserateannahme stehen wir Ihnen gerne von Montag bis Freitag, 8 – 12 und 13.30 – 17 Uhr zur Verfügung.
Frauenfelder Woche, Zürcherstrasse 180, 8500 Frauenfeld, Tel. 052 720 88 80
info@frauenfelderwoche.ch, www.frauenfelderwoche.ch

Feiern Sie mit der Politischen Gemeinde Matzingen den 1. August

Der Gemeinderat Matzingen lädt Sie und Ihre Familie / Begleitperson herzlich zur 1. August-Feier und einem gemütlichen Beisammensein ein.

Treffpunkt / Einlass: Werkhof Matzingen 17.00 Uhr
Programm:
17.15 Uhr Beginn der Feier mit musikalischer Einlage Musikgesellschaft Stettfurt-Matzingen
17.30 Uhr 1. August Ansprache Peter Schellenberg
Anschliessend ist für Wurst, Brot und Getränke gesorgt

Aufgrund der Lokalität wird es weder einen Funken noch Feuerwerk geben.

Für das Schutzkonzept ist eine Anmeldung nötig. **Bitte melden Sie sich bis zum 11. Juli 2021** entweder per E-Mail an kanzlei@matzingen.ch mit dem Betreff "Anmeldung" und untenstehenden Angaben an, per Post oder werfen Sie den Anmeldebogen in den Briefkasten der Gemeindeverwaltung, Altholzstrasse 7, Matzingen, ein:

Bei Fragen wenden Sie sich bitte an:
Sara Carracedo, Gemeindegeschäftsführerin, 058 346 15 01

Name / Vorname: _____
Adresse: _____
Telefonnummer: _____
Begleitpersonen (Namen): _____

Matzinger Jugendriegen schnupern erstes Mal Wettkampfluft



Am frühen Sonntagmorgen des 13. Juni fand sich eine hochmotivierte Truppe von 19 Matzinger Jungturnern und Turnerinnen ein.

Die Nervosität war bei den Leitern teilweise höher als bei den Kindern. Das Wilerbähnli chauffierte uns bis zu unserem Ziel nach Wängi. Um Punkt 8.00 Uhr wurden die ersten Wettkämpfe eröffnet. Auf perfekten Wettkampfpätzen und bei traumhaftem Sommerwetter wurde von unserer Jugend einfach alles gegeben! In diversen Disziplinen standen sie am Start. Von Bodenturnen über die Disziplin Mattenwurf bis hin zum Hindernislauf wurden die Kids bewertet. Mittags waren wir mit unseren Wettkämpfen bereits fertig und machten uns wieder auf den Heimweg, damit dann die nächsten Vereine ihren Wettkampf absolvieren konnten. Müde, aber glücklich durften wir Leiter und

Leiterinnen die Kinder wieder ihren Eltern übergeben. Die tollen Leistungen der Matzinger Jugend dürfen sich sehen lassen. Luca Ott holte sich in der Kategorie U8 den spitzenmässigen 3. Rang und somit die Bronzemedaille. Und in der Kategorie U11 erturnte sich Florian Schneider mit Rang 16 von Total 82 Turnern eine Auszeichnung. (zvg)



UBS Kid Cup und der schnellste Matzinger

Am Freitag dem 18. Juni 2021 um 18.00 Uhr konnten wir den UBS Kids Cup und den schnellsten Matzinger erstmals unter der Leitung des DTV Matzingens durchführen. Bei super Wetter strömten über 80 Kinder von 5 bis 15 Jahren auf den Platz des Schulhauses Mühl in Matzingen.

Die Kinderaugen strahlten vor Aufregung auf den bevorstehenden Wettkampf. Auf dem Programm standen die 3 Disziplinen Sprint über 60 Meter, Weitwurf mit einem 200g Ball und Weitsprung, ganz nach dem Motto: Schneller – Höher – Weiter! Die Kinder wurden in 4 Gruppen eingeteilt und schon konnte es losgehen. Es wurde geworfen, gesprungen und gelaufen was das Zeug hält. Die Kinder



hatten sichtlich Spass und spornten sich gegenseitig an, oder trösteten, wenn es mal nicht ganz nach Plan lief. Die Stimmung war super und die Zuschauer jubelten den Athleten/innen kräftig zu. Nach dem Wettkampf kam das gespannte Warten auf die Rangverkündigung. Leider konnte auf Grund der aktuellen Situation keine Festwirtschaft angeboten werden. Aber einen Wagen mit feinen Softice und Zuckerwatte war vor Ort und dieser wurde rege genutzt. Und endlich war der Moment da, das Warten hatte ein Ende. Die Kinder machten es sich auf der Wiese bequem und horchten gespannt,

auf welchem Rang sie sich eingereiht hatten. Zuerst wurde der UBS Kids Cup aufgerufen und jedes Kind konnte sich seinen Preis abholen. Danach ging es um die schnellste und den schnellsten Matzinger/in. Bei jeder Kategorie durften die schnellsten 3 auf das Podest stehen und sich bejubeln lassen. Und schon war der diesjährige Anlass zu Ende. Schön war es, wieder einmal ein bisschen Normalität zu erleben. Besten Dank an alle Helfer, ohne diese wäre es nicht möglich, einen solchen Anlass zu organisieren. Wir freuen uns schon auf das nächste Jahr! (zvg)

Profitiere von 10% Rabatt

DEINE WASCHKARTE WARTET AN DER TOPSHOPKASSE AUF DICH.

Gültig ab einem Waschguthaben von CHF 50.-





WERDER BADUMBAU
Wellness - jeden Tag...
www.werder.wiss

Werder Schreinerei AG Brühlstrasse 7 9545 Wängi
UMBBAUPLANUNG - BAUKOORDINATION - AUSFÜHRUNG

Evangelische Kirchgemeinde Matzingen		
Do, 8.7.	11.30–16.00	Seniorenclub: Sommerhock mit Mittagessen und Nachmittags-Programm
So, 11.7.	10.00–11.00	Gottesdienst mit Abendmahl im Kreis, Pfarrerin Janine Haller
So, 18.7.	10.00–11.00	Abschieds-Gottesdienst von Pfarrerin Janine Haller, anschliessend Grillieren
So, 25.7.	10.00–11.00	Gottesdienst mit Pfarrer Jürgen Ringling, Büssingen
Weitere aktuelle Informationen finden Sie auf evang-matzingen.ch		

Ausgabedaten der «Matzinger Post» 2021

KW 30/31	am 28. Juli
KW 33	am 18. August
KW 35	am 1. September
KW 37	am 15. September
KW 39	am 29. September
KW 41	am 13. Oktober
KW 43	am 27. Oktober
KW 45	am 10. November
KW 47	am 24. November
KW 49	am 8. Dezember
KW 51	am 22. Dezember